



WELCOME-Treff



Wochenprogramm 11.10. – 15.10.2021

DEUTSCH | ENGLISH

Informationen/ information

Liebe Gäste, es gelten weiter Kontaktbeschränkungen wegen Corona. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. | **Dear visitors**, there are still personal contact restrictions due to Covid. There is no need to register in advance or make appointments.

NEU: 3G-Regel

Bei **einigen Veranstaltungen** gilt die 3G-Regel. Bitte bringt einen Nachweis darüber mit, dass ihr vollständig geimpft oder genesen seid oder legt einen qualifizierten negativen Corona-Test vor. Der Test darf nicht älter als 24 Stunden sein und muss von einer Teststelle durchgeführt worden sein. (Kein Selbsttest!). | For some events the „3G“-rule is applied. We will check the „3G“ documentation (German for vaccinated, tested or recovered). The test cannot be older than 24 hours and must come from a test centre (no self-test)

NEW: 3G rule

Montag | Monday (10:00 – 16:00 Uhr)

10:00 - 12:30

Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ Sein **in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V.. (Karl-Liebnecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Achtung! 3G-Regel

Wir treffen uns **10 Uhr vor dem WELCOME-Treff**.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided all the time.)

Attention! 3G rule

The women`s café re-opens today at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebnecht-Str. 34. Let`s meet to learn, exchange ideas and be creative. We are open to your suggestions.

We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

10:00 - 11:00

Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Learn German by practicing and speaking

11:00 - 12:00

Frauencafé: Deutsch: Schreiben | German writing

Gemeinsam werden wir üben, Briefe und E-Mails in Deutsch zu schreiben | Together we will practice writing letters and e-mails in German.

11:00 - 12:30

Frauencafé: Aktuelles Thema Inforunde Schwimmkurs für Frauen | Current topic: Informative meeting: swimming course for woman

Es wird einen Schwimmkurs für Frauen geben! Du hast Lust mitzumachen? Wir besprechen, wie es funktionieren kann und welche Fragen ihr vielleicht habt. | There will be a swim class for women! You want to join us? We`ll talk about how it can work and what questions you might have.

11:00 15:00

Formularhilfe | Help filling in forms at WELCOME-Treff

14:00 - 15:00

Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | question time at WELCOME Treff

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME Treff or if you want to volunteer, just come by and see us.

14:30

Ausflug zur Ausstellung zum rechten Terror in Deutschland | Excursion to the exhibition on right-wing terror in Germany

Im Rahmen des Gedenkens an den zweiten Jahrestag des rechtsterroristischen Anschlages am 9. Oktober 2019 in Halle, ist bis zum 21. Oktober 2021 eine Ausstellung der Künstlerin Talya Feldman im Künstlerhaus 188 e.V. zu sehen. Die Installation beschäftigt sich mit rechtem Terror in Deutschland von 1979 bis heute. Wir treffen wir uns um 14:30 Uhr vor dem WELCOME-Treff, um gemeinsam zur Ausstellung zu fahren. Rückfahrt ca. 16 Uhr. | As part of the commemoration of the second anniversary of the right-wing terrorist attack on 9 October 2019 in Halle, there will be an exhibition by the artist Talya Feldman until 21 October 2021 at Künstler-haus 188 e.V.. The installation deals with right-wing terror in Germany from 1979 to the present age. We meet at 2:30 pm in front of the WELCOME-Treff to go to the exhibition together. Return trip about 4 pm. **Informationen | Information: www.gegen-antisemitismus-halle.de**

14:30 - 15:30

Beratung für faire Beschäftigung migrantischer Arbeitskräfte | Consultation on the fair employment of immigrant workers - In dieser Sprechstunde wird bei arbeitsrechtlichen Themen und Fragen geholfen, z.B. wenn es um Gehalt, Arbeitszeit, Kündigung, Aufhebungsverträge u.ä. geht. Die Beratung wird durchgeführt von "BemA – Beratung migrantischer Arbeitskräfte" und der "Faire Integration" des IQ Netzwerks Sachsen-Anhalt | During this consultation we will answer questions pertaining to the German employment law, for example salary, working hours, the termination of employment, termination agreements. The consultation will be offered by "BemA (consultation of immigrant workers)" and "Fair Integration" of the IQ Network of Saxony Anhalt.



Willkommen in Halle
Engagiert für Integration



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken



halle saale
HÄNDELSTADT

WELCOME-Treff

Geiststraße 58

06108 Halle (Saale)

Telefon: +49 345 135 348 61, Mobile et WhatsApp: +49 176 22 00 71 77

www.welcometreff.de, facebook.com/welcometreff

E-Mail: welcometreff@willkommen-in-halle.de



Dienstag | Tuesday (13:30 – 15:30 Uhr)

13:30 - 15:30

Formularhilfe | Help filling in forms at WELCOME-Treff

14:00 - 15:00

Fachlich fit für den Arbeitsmarkt – Firmen suchen Arbeitskräfte | technically fit for the labour market - companies are looking for workers

Du willst arbeiten – weißt aber nicht wo? Dir fehlen Zertifikate oder Nachweise – wie ein Gabelstaplerschein? Die TÜV Rheinland Akademie berät dich zu Firmen und Qualifizierungen, um schnell in Arbeit zu kommen und eigenes Geld zu verdienen. | You want to work but you don't know where? You don't have any certificates or proofs like a driving licence for forklift trucks? The „TÜV Rheinland Academy“ is giving you advice on companies and qualifications so that you can find work and earn your own money.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 17:00 Uhr)

11:00 - 15:00

Formularhilfe | Filling in forms at WELCOME-Treff

13:00 - 15:00

Sprechstunde: Berufsorientierung und Hilfe bei Bewerbungen | consultation hour: how to find a job and how to write applications

Das Projekt „Berufspaten“ unterstützt beim Bewerbungsprozess, bei der Arbeitssuche sowie beim Schreiben des Lebenslaufs. | the project “Career Mentors” supports the application process, job search and CV writing.

14:00 - 15:00

Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Help using a computer for applications and CVs Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.

15:00 - 16:30

Spiele-Nachmittag | games afternoon

Wir treffen uns draußen vor dem WELCOME-Treff, um die frische Luft zu genießen und Brett-Spiele zu spielen, kommt vorbei! | We meet outside to enjoy the fresh air and play board games. Join us!

17:00 – 19:00

unterwegs nach nebenan – Nachbarschaftsspaziergänge: Thema „Nachhaltig Essen & Leben“

WELCOME-Treff und die AnwohnerInnen Initiative Adam-Kuckhoff-Straße laden zu einem Spaziergang durch das Quartier ein. **Start ist am WELCOME-Treff, 17 Uhr.** Beim dritten Nachbarschaftsspaziergang widmen wir uns dem **Thema „Nachhaltig Essen & Leben“**. Wir besuchen das "Crumme Eck" und das "abgefüllt". Das Crumme Eck rettet Lebensmittel vor dem Müll und bietet sie in einem Laden zum selbstgewählten Preis an. Für das "abgefüllt" ist Regionalität, Nachhaltigkeit und ökologische Landwirtschaft wichtig und es kann ohne Verpackungsmüll eingekauft werden.

On our way to next door – Walks through the neighbourhood: „Eat & live sustainably“

WELCOME-Treff and the initiative of the residents of Adam-Kuckhoff-Straße invite you for a walk through the district. **We'll start at the WELCOME – Treff at 17 o'clock.** On the third walk through the neighbourhood, we focus on the theme of „eating and living sustainably“. We visit the shops „Crummes Eck“ and „abgefüllt“. The „Crummes Eck“ saves food from garbage and offers it in a store at a self-chosen price. Regionality, sustainability and organic farming are important for the „abgefüllt“ and it can be purchased without packaging waste.

Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:00 Uhr)

10:00 – 14:00

Achtung!

3G-Regel

Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | sewing – repairing – creating (für alle/for all)

Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt eine Nähmaschine, Garn und Zubehör. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need.

11:00 - 13:00

Schach spielen | Let`s play chess - Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

14:30 - 16:00

Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Learn German by practicing and speaking

Freitag | Friday (10:00 – 14:00 Uhr)

10:00 - 12:00

Formularhilfe | Help filling in documents at WELCOME-Treff



Willkommen in Halle
Engagiert für Integration



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken



halle saale
HÄNDELSTADT

WELCOME-Treff

Geiststraße 58

06108 Halle (Saale)

Telefon: +49 345 135 348 61, Mobile et WhatsApp: +49 176 22 00 71 77

www.welcometreff.de, facebook.com/welcometreff

E-Mail: welcometreff@willkommen-in-halle.de